

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (πρώτο τμήμα) της 23ης Οκτωβρίου 2013 — Gomes Moreira κατά Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου των Ασθενειών

(Υπόθεση F-80/11) ⁽¹⁾

(Υπαλληλική υπόθεση — Έκτακτος υπάλληλος — Πρόωρη καταγγελία συμβάσεως ορισμένου χρόνου — Κλωνισμός της σχέσεως εμπιστοσύνης — Πειθαρχικό παράπτωμα)

(2013/C 377/44)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: Joaquim Paulo Gomes Moreira (Λισσαβώνα, Πορτογαλία) (εκπρόσωποι: S. Orlandi, A. Cooleen, J.-N. Louis, E. Marchal και D. Abreu Caldas, δικηγόροι)

Καθού-εναγόμενο: Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου των Ασθενειών (εκπρόσωπος: αρχικώς A. Ammon, εν συνεχεία R. Trott, D. Waelbroeck και A. Duron, δικηγόροι)

Αντικείμενο

Ακύρωση της απόφασης περί καταγγελίας της συμβάσεως του προσφεύγοντος-εναγόντος για πειθαρχικό παράπτωμα και καταβολή ποσού για την αποκατάσταση της υλικής ζημίας και την ικανοποίηση της ηθικής βλάβης που ισχυρίζεται ότι υπέστη.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση της 11ης Οκτωβρίου 2010 στο μέτρο που έθεσε τον προσφεύγοντα-εναγόντα σε αργία.
- 2) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή κατά τα λοιπά.
- 3) Κάθε διάδικος φέρει τα δικαστικά του έξοδα.

⁽¹⁾ EE C 319 της 29.10.2011, σ. 30.

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (πρώτο τμήμα) της 5ης Νοεμβρίου 2013 — Bartha κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-104/11) ⁽¹⁾

(Υπαλληλική υπόθεση — Γενικός διαγωνισμός EPSO/AD/56/06 — Επανάληψη του διαγωνισμού — Μέτρα για την εκτέλεση της αποφάσεως F-50/08)

(2013/C 377/45)

Γλώσσα διαδικασίας: η ουγγρική

Διάδικοι

Προσφεύγων: Gabór Bartha (Βρυξέλλες, Βέλγιο) (εκπρόσωπος: P. Homoki, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: J. Currall, V. Bottka, A. Sipos)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως της EPSO να κινηθεί εκ νέου τη διαδικασία του γενικού διαγωνισμού EPSO/AD/56/06, καθώς και της αποφάσεως της εξεταστικής επιτροπής του διαγωνισμού σχετικά με τα αποτελέσματα του διαγωνισμού EPSO/AD/56/06 — Υπάλληλος διοικήσεως βαθμού AD 5 συγγραφικής ιθαγένειας και αξίωσης αποζημιώσεως

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή
- 2) Ο G. Bartha φέρει τα έξοδά του και καταδικάζεται στα δικαστικά έξοδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

⁽¹⁾ EE C 25 της 28.01.2013, σ. 68.

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της 5ης Νοεμβρίου 2013 — Schönberger κατά Ελεγκτικού Συνεδρίου

(Υπόθεση F-14/12) ⁽¹⁾

(Υπαλληλική υπόθεση — Υπάλληλοι — Προαγωγή — Περίοδος προαγωγών 2011 — Πολλαπλασιαστές)

(2013/C 377/46)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγων: Peter Schönberger (Λουξεμβούργο, Λουξεμβούργο) (εκπρόσωπος: O. Mader, δικηγόρος)

Καθού: Ελεγκτικό Συνέδριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: αρχικώς J.-M. Stenier και B. Schäfer, εν συνεχεία B. Schäfer και I. Ní Rágain Düro)

Αντικείμενο

Αίτημα ακύρωσης της απόφασης του καθού περί μη προαγωγής του προσφεύγοντος στον βαθμό AD 13 κατά την περίοδο προαγωγών 2011.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.

2) Ο P. Schönberger φέρει, πλέον των δικών του δικαστικών εξόδων, και εκείνα στα οποία υποβλήθηκε το Ελεγκτικό Συνέδριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(¹) ΕΕ C 138 της 12.05.2012, σ. 33.

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (πρώτο τμήμα) της 5ης Νοεμβρίου 2013 — De Nicola κατά ΕΤΕπ

(Υπόθεση F-63/12) (¹)

(Υπαλληλική υπόθεση — Εκτέλεση δικαστικής αποφάσεως — Δικαστικά έξοδα — Επιστροφή δικαστικών εξόδων — Επιστροφή του ποσού που καταβλήθηκε ως δυνάμενα να αναζητηθούν δικαστικά έξοδα κατόπιν αποφάσεως με την οποία αναιρέθηκε μερικώς η απόφαση με την οποία ο προσφεύγων καταδικάστηκε στα δικαστικά αυτά έξοδα)

(2013/C 377/47)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: Carlo De Nicola (Strassen, Λουξεμβούργο) (εκπρόσωπος: L. Isola, δικηγόρος)

Καθής-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (εκπρόσωποι: G. Nunoli και F. Martin, επικουρούμενοι από τον A. Dal Ferro, δικηγόρο)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως των επιστολών με τις οποίες η καθής-εναγομένη αρνείται να επιστρέψει, κατόπιν της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην υπόθεση T-37/10 P, De Nicola κατά ΕΤΕπ, με την οποία αναιρέθηκε μερικώς η απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης στην υπόθεση F-55/08, De Nicola κατά ΕΤΕπ, το ποσό των 6 000 ευρώ το οποίο ο προσφεύγων-ενάγων κατέβαλε στην καθής-εναγομένη ως δυνάμενα να αναζητηθούν δικαστικά έξοδα κατόπιν της αποφάσεως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης F-55/08 DEP

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει τις αποφάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων της 4ης και της 25ης Μαΐου 2012.
- 2) Υποχρεώνει την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων να καταβάλει στον C. De Nicola το ποσό των 6 000 ευρώ, πλέον αντισταθμιστικών τόκων από 29ης Απριλίου 2012. Τα επιτόκια των αντισταθμιστικών τόκων πρέπει να υπολογιστούν βάσει του επιτοκίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας για τις κύριες πράξεις αναχρηματοδοτήσεως, το οποίο ίσχυε κατά την οικεία περίοδο, προσαυξημένου κατά δύο μονάδες.
- 3) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή κατά τα λοιπά.
- 4) Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων φέρει τα δικαστικά έξοδα της και καταδικάζεται στα δικαστικά έξοδα του C. De Nicola.

(¹) ΕΕ C 311 της 13.10.2012, σ. 16.

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (πρώτο τμήμα) της 5ης Νοεμβρίου 2013 — Doyle κατά Ευρωπόλ

(Υπόθεση F-103/12) (¹)

(Υπαλληλική υπόθεση — Προσωπικό της Ευρωπόλ — Μη ανανέωση συμβάσεως — Άρνηση συνάψεως συμβάσεως αορίστου χρόνου — Ακύρωση από το Γενικό Δικαστήριο — Εκτέλεση της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου)

(2013/C 377/48)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Margaret Doyle (Noordwijkerhout, Κάτω Χώρες) (εκπρόσωποι: W. J. Dammingh και N. D. Dane, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Ευρωπόλ) (εκπρόσωποι: D. Neumann, D. El Khoury, B. Wägenbaur, δικηγόρος)

Αντικείμενο

Ακύρωση της αποφάσεως της Ευρωπόλ, η οποία εκδόθηκε σε εκτέλεση της αποφάσεως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της 29ης Ιουνίου 2010 στην υπόθεση F-37/09, Doyle κατά Ευρωπόλ, και με την οποία η Ευρωπόλ χορήγησε στην προσφεύγουσα ένα κατ' αποκοπήν ποσό προς αποκατάσταση της ζημίας που προκλήθηκε στην προσφεύγουσα από την προγενέστερη απόφαση της Ευρωπόλ την οποία ακύρωσε η ως άνω απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση της 28ης Νοεμβρίου 2011 με την οποία η Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία χορήγησε στην M. Doyle το ποσό των 3 000 ευρώ σε εκτέλεση της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου της 29ης Ιουνίου 2010, F-37/09, Doyle κατά Ευρωπόλ.
- 2) Καταδικάζει την Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία στα δικαστικά της έξοδα καθώς και στα δικαστικά έξοδα της M. Doyle.

(¹) ΕΕ C 26 της 26.1.2013, σ. 70

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (πρώτο τμήμα) της 5ης Νοεμβρίου 2013 — Hanschmann κατά Ευρωπόλ

(Υπόθεση F-104/12) (¹)

(Υπαλληλική υπόθεση — Προσωπικό της Ευρωπόλ — Μη ανανέωση συμβάσεως — Άρνηση συνάψεως συμβάσεως αορίστου χρόνου — Ακύρωση από το Γενικό Δικαστήριο — Εκτέλεση της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου)

(2013/C 377/49)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Διάδικοι

Προσφεύγων: Ingo Hanschmann (Leipzig, Γερμανία) (εκπρόσωποι: W. J. Dammingh και N. D. Dane, δικηγόροι)